

ÉLECTIONS 88

Turner s'engage à ne pas toucher à l'Accord du lac Meech

par Pierre APRIL

WINDSOR, Ontario (PC) — Le chef libéral, John Turner, s'est formellement engagé, hier, à ne pas toucher à l'Accord constitutionnel du lac Meech et à en faire la promotion auprès des opposants comme le premier ministre du Nouveau-Brunswick, Frank McKenna, et le chef de l'opposition libérale à la législature du Manitoba, Mme Sharon Carstairs.

M. Turner réagissait à une attaque lancée, hier, par le premier ministre Brian Mulroney qui a laissé entendre que l'élection d'un gouvernement libéral dirigé par John Turner signifiait, ni plus ni moins, la mort de l'Accord du lac Meech.

Cette déclaration du premier ministre, a répliqué M. Turner, est complètement fautive. Il le sait fort bien d'ailleurs puisque je me suis déjà engagé à appuyer l'accord du lac Meech au moment de la signature.

Bien des ennuis

Le chef libéral a souligné que cet appui lui avait d'ailleurs causé passablement d'ennuis. "Je l'ai fait, a-t-il dit, malgré des pressions à travers le pays et à l'intérieur du Parti libéral que je dirige."

M. Turner a rappelé que son appui a toujours été sans équivoque autant au Parlement canadien qu'à l'extérieur. "Je l'ai appuyé en première et en deuxième lecture et au stade de la résolution finale présentée à la Chambre des communes."

Le chef libéral a pris un engagement formel en faveur de l'Accord constitutionnel. "Je m'engage encore une fois, a-t-il dit, à appuyer l'Accord du lac Meech,

de ne pas le rouvrir parce que je crois que cela fait partie du concept de l'unité nationale."

M. Turner a ensuite indiqué qu'il était encore confiant de faire entendre raison au premier ministre du Nouveau-Brunswick, Frank McKenna, qui refuse toujours de faire endosser l'accord par sa législature tant et aussi longtemps que certains aspects, comme la question touchant les droits des minorités linguistiques, n'auront pas été négociés.

"Ma responsabilité"

"Le premier ministre du Nouveau-Brunswick et moi, a précisé M. Turner, avons eu des discussions sur ce sujet. M. McKenna connaît mes préoccupations et mes priorités et si je deviens premier ministre j'aurai comme responsabilité d'essayer de le persuader ainsi que d'autres."

M. Turner a aussi rejeté les prétentions du premier ministre Mulroney voulant que les amendements libéraux proposés dans une prochaine ronde de négociation constitutionnelle allaient amoindrir la portée de l'Accord du lac Meech. "L'accord, a-t-il dit, plus nos amendements concernant la charte des droits et li-

bertés, les droits des autochtones, l'aspect multiculturalisme, la clause de l'unanimité, la réforme du Sénat, s'inscrivent dans le cadre d'une négociation permanente de la Constitution."

Engagement total

"Je me suis engagé totalement envers le lac Meech, a-t-il conclu sur le sujet, et je vais faire de mon mieux pour faire adopter l'accord partout."

Dans un autre ordre d'idées, le chef libéral ne voit rien d'anormal dans la fluctuation des marchés boursiers et financiers à l'approche du scrutin du 21 novembre d'où il sortirait vainqueur, selon les plus récents sondages. "J'ai déjà dit, a-t-il précisé, que les marchés reflètent des millions de décisions individuelles."

Il y a beaucoup de petits investisseurs, de gens ordinaires, de financiers, au Canada et partout dans le monde et à chaque fois que la situation devient imprévisible il y en a qui réagissent de façon négative pour ensuite se rajuster. Cela s'est déjà produit lors d'élections précédentes et je n'y vois rien d'inhabituel."

Hier, le chef libéral a visité des exploitations agricoles du sud de l'Ontario, pour dénoncer l'Accord de libre-échange Mulroney-Reagan et entretenir les craintes des agriculteurs. En matinée il s'est rendu à la ferme d'élevage de poulets de Peter Hepburn à St-Thomas.

Une fois élu, le chef libéral entraînera le Canada dans une récession (Mulroney)

par Marie TISON

VILLE SAINT-LAURENT (PC) — S'il est élu, le chef libéral John Turner entraînera le Canada dans une nouvelle récession.

C'est de cette façon que le chef conservateur Brian Mulroney a poursuivi ses attaques contre son adversaire libéral, alors qu'il se trouvait à Ville Saint-Laurent pour rencontrer les employés de Canadair et les partisans conservateurs de la région.

M. Mulroney a déjà soutenu que l'élection d'un gouvernement libéral entraînerait la mort de l'Entente sur le libre-échange et de l'Accord du lac Meech.

Hier, devant plus de 300 partisans réunis dans la circonscription de Saint-Laurent, il a affirmé que le chef libéral devrait soit hausser les impôts, soit augmenter le déficit, soit les deux, s'il voulait financer sa liste de 40 promesses électorales.

Il en résulterait une hausse du taux d'inflation, une hausse des taux d'intérêt, une baisse des investissements et une diminution de la création d'emplois, a sombré prédit M. Mulroney.

"John Turner offre aux Canadiens une nouvelle recette pour une récession", a lancé M. Mulroney, avant d'affirmer que la population, qui avait connu la prospérité, ne voudrait pas vivre une nouvelle récession.

Le chef conservateur a abordé plus spécifiquement le thème du libre-échange hier midi, lors d'une rencontre avec les employés de Canadair. L'avionnerie célébrait hier le 10ème anniversaire du premier vol du Challenger. Une bonne partie des 5,600 employés avaient été réunis dans une cafétéria, où étaient servis gratuitement des sandwiches et du gâteau.

M. Mulroney, qui était justement arrivé à Ville

Saint-Laurent à bord d'un Challenger, a été accueilli sobrement par le président et chef de la direction de Canadair, Donald Lowe, et avec enthousiasme par le président de la loge 712 de l'Association internationale des machinistes et des travailleurs de l'aérospatiale, M. Normand Cherry.

M. Mulroney a plaisanté en faisant remarquer qu'il voyageait très souvent à bord d'un Challenger, et qu'il en faisait ainsi la promotion.

"Avec votre aide, j'aimerais continuer à être agent de publicité pour Canadair, a-t-il déclaré. Donnez-moi un autre quatre ans, et je vais vous en vendre, des Challenger".

Si les employés ont apprécié ces commentaires humoristiques, ils ont fait preuve d'un enthousiasme un peu plus retenu lorsque le chef conservateur a fait la promotion du traité du libre-échange. Quelques murmures désapprobateurs se sont même faits entendre lorsque M. Mulroney a affirmé que déchirer l'Entente de libre-échange, c'était comme déchirer le carnet de commandes de Canadair, ou déchirer la sécurité d'emploi de ses employés.

Au cours d'une entrevue qu'il a accordé hier après-midi à la station CKAC, M. Mulroney s'est attaqué aux "faussetés véhiculées par M. Turner" sur le libre-échange.

Il a affirmé qu'il était plus facile de faire peur aux gens que d'expliquer un document complexe. Cependant, il a admis que son gouvernement n'avait pas parfaitement réussi sa campagne d'information sur le libre-échange, ce qui avait laissé place à l'inquiétude et l'incertitude. M. Mulroney a cependant déclaré que le temps jouait en sa faveur, et qu'ultimement, "la vérité aurait raison de la peur".



Sur la ferme de Peter Hepburn à St-Thomas, en Ontario, le chef libéral John Turner sent la bonne odeur de feuilles de tabac. Devant un groupe d'agriculteurs, M. Turner a dénoncé une fois de plus l'Accord de libre-échange.

La position controversée de l'aile québécoise touchant la clause nonobstant rejetée par Broadbent

par Guy TAILLEFER
KINGSTON, Ont. (PC) — Le chef du NPD Ed Broadbent a rejeté hier la position controversée prise par son aile québécoise touchant la clause nonobstant.

Pas question pour lui d'entériner la proposition faite vendredi dernier par une poignée de candidats néo-démocrates de Montréal, selon lesquels le Québec devrait être la seule province à pouvoir utiliser à des fins de protection culturelle la clause dérogatoire, une disposition constitutionnelle à laquelle peut actuellement avoir recours n'importe quel gouvernement provincial afin de soustraire l'application de ses lois à la Charte canadienne des droits et libertés.

"Ce n'est pas la position du NPD dans son ensemble, a affirmé M. Broadbent, de passage à Kingston. La clause nonobstant doit demeurer disponible pour toutes les provinces et toute modification à cette règle devra d'abord faire l'objet de discussions fédérales-provinciales."

"Nuances d'emphase"

Le leader néo-démocrate s'applique religieusement depuis quatre jours à minimiser l'importance du différend qui l'oppose à ses candidats québécois. Hier encore, il l'a réduit à des "nuances d'emphase", attribuable au fait que "le Québec constitue une société distincte". Rien dans la position constitutionnelle de ces candidats, a-t-il dit, ne remet en cause le principe du respect des droits de la minorité anglo-québécoise.

M. Broadbent fait campagne demain à Québec, Shawinigan et au Cap-de-la-Madeleine, où la polémique entourant cette importante technicalité constitutionnelle resurgira fort probablement.

Interrogé par les journalistes, le chef du NPD s'est par ailleurs dit opposé à la tenue d'un référendum sur le libre-échange, dans l'éventualité où le scrutin du 21 novembre ne parvenait pas à dissiper la confusion qui entoure ce débat national.

Il craint que le recours à un vote référendaire ne soit un facteur de division plutôt que d'unité nationale. "Dans un pays où il y a tant de différences régionales, un référendum risquerait de provoquer d'importantes divisions."

Une dizaine de manifestants anti-avortement, membres de la Campaign for Life Coalition, faisaient paisiblement le pied de grue, hier midi, aux portes du Holiday Inn de Kingston où M. Broadbent a livré devant 200 militants un discours quasi-identique à celui prononcé la veille à Peterborough. Pratiquement muette jusqu'ici, la coalition avait promis avant le déclenchement des élections de faire en sorte que la question de l'avortement constitue un thème central de la campagne électorale.

Devant des militants enthousiastes et des journalistes de plus en plus sceptiques, M. Broadbent a une fois de plus soutenu que le parti "fera cette fois-ci des gains dans des endroits où il n'aurait pas même osé rêver en faire il y a quatre ans."



Merci Québec!

On vous remercie avec des rabais-chèques de 500\$

C'est la meilleure année que nous n'ayons connue en 63 ans d'histoire! Jamais les ventes n'ont été aussi fortes. Alors nous disons merci en vous offrant des rabais-chèques sur nos modèles 89 les plus populaires, plus des transmissions automatiques ou des climatiseurs sans frais à l'achat de véhicules munis d'ensembles-options spéciaux.



DODGE SHADOW / PLYMOUTH SUNDANCE 89
Les voitures complètes, équipées de 47 caractéristiques standard.

RABAIS-CHÈQUE 500\$*
PLUS transmission automatique ou climatiseur sans frais*

VOITURES K 89 ÉDITION CANADIENNE
PLYMOUTH RELIANT / DODGE ARIES
Des voitures toujours populaires, grâce à leur grande fiabilité.

RABAIS-CHÈQUE 500\$*
PLUS Climatiseur sans frais*



DODGE DAKOTA 89
LES PICK-UP DODGE RAM 89 PLEINE GRANDEUR
Les durs de dur, Maîtres de la route et de la piste.

RABAIS-CHÈQUE 500\$*
PLUS transmission automatique ou climatiseur sans frais*



COLT 100 89 HATCHBACK 3 PORTES / BERLINE 4 PORTES
Pour tout savoir sur les voitures japonaises, voyez votre concessionnaire Chrysler.

RABAIS-CHÈQUE 500\$*
PLUS GRANDES AUBAINES SUR LES MODÈLES 88



On n'a pas oublié les 88! Profitez d'offres spéciales d'écoulement et de sérieux rabais sur les ensembles-options, maintenant!

En première position 2 années consécutives!

De nouveau cette année, Chrysler se classe premier parmi les constructeurs nord-américains selon l'indice de satisfaction des consommateurs.

Le plaisir de conduire, Chrysler 88, 1987-1988. Vous le confirmez par votre vote.

Vous devez prendre livraison avant le 31 décembre 1988.

La transmission automatique et le climatiseur sont offerts sans frais à partir de 1000\$ sur un véhicule option spécial. Contenu 88-100 et 88-100 exclus. Le climatiseur option ne se voit pas offert sur le Dakota. Le contenu des options varie selon les modèles et les options. Consultez votre concessionnaire Chrysler pour plus de détails.

Prenez de l'avance

avec CHRYSLER!

EDITORIAL

Un vote courageux

Pour une deuxième fois en deux semaines, les cégépiens de Sherbrooke ont refusé de suivre un mouvement de grève que plus de la moitié des collègues de la province ont entrepris pour forcer le gouvernement Bourassa à devancer la présentation de son projet amélioré de prêts et bourses. La décision, imitée par les cégépiens de Victoriaville, est sage et courageuse.

Sage parce que les étudiants font la démonstration très nette qu'ils considèrent l'ensemble de la situation, dont la poursuite de leurs études dans les délais requis. Courageuse, parce que ce n'est pas facile de se détacher d'un mouvement généralisé de contestation, surtout à l'âge des cégépiens.

Les étudiants qui ont rejeté la grève comme moyen de pression ne ferment pas les yeux sur le problème qui touche plusieurs des leurs; ils ne démissionnent pas, ils choisissent tout simplement une autre voie, jugeant avec prudence que les moyens sont pour l'instant disproportionnés avec les buts à atteindre.

Le vote des cégépiens de Sherbrooke et de Victoriaville constitue un geste responsable qui démontre une vision un peu plus large de la société que celle des grévistes qui se contentent de nombril et oublient d'autres situations criantes dans le Québec de maintenant.

Jean Vigneault

Etre professeur et parfait?

Ce sont des responsables syndicaux eux-mêmes qui s'en vantent, les professeurs de l'université de Sherbrooke avouent posséder désormais une des meilleures conventions de travail au niveau de la sécurité d'emploi. En fait, il devient pratiquement impossible pour un professeur d'être congédié. Le syndicat a obtenu aussi la garantie qu'un recyclage ne pourra être imposé que par un tribunal impartial.

Mais qui décidera qu'un tribunal est impartial? Qui jugera qu'un professeur qui refuse de l'admettre, a tout de même besoin de recyclage? Bien sûr la pression des étudiants insatisfaits et l'entourage professoral peuvent peser sur la conscience d'un professeur et le convaincre de rafraîchir ses connaissances et ses méthodes. Mais c'est curieux que des professeurs estiment comme une grande victoire

le fait d'obtenir l'impossibilité pour un des leurs d'être congédié. Victoire syndicale sans doute. Mais victoire professionnelle? Gain pour la réputation? On ne devient pas professeur à l'université du jour au lendemain ni sans passer par divers mécanismes d'évaluation. Mais on n'acquiert pas la science infuse, une pédagogie à toute épreuve et l'infailibilité, en recevant le titre de professeur.

C'est satisfaisant pour toute la communauté universitaire et pour Sherbrooke, que l'université et les professeurs soient parvenus à une entente. Après des années de sacrifices et de coupures, les professeurs n'ont pas extorqué les améliorations à leur convention de travail. Sauf qu'on aurait aimé qu'ils admettent qu'ils n'ont pas collectivement atteint le stade de la perfection.

J.V.

Libre-échange et programmes sociaux: gare à la démagogie

Le sondage Gallup d'hier montre que la remontée spectaculaire des libéraux de John Turner est liée à la question du libre-échange. La majorité des Canadiens s'opposent maintenant à l'accord canado-américain et semblent prêter foi au message du Parti libéral sur ce sujet. Or, ce message est démagogique sous au moins un aspect: la menace qui pèserait sur nos programmes sociaux.

A travers toutes les considérations économiques relativement complexes concernant le libre-échange, il est certain que c'est cette question qui captive le plus l'attention.

Des créations d'emplois, c'est sans doute une promesse intéressante pour une bonne partie du public mais la perspective de voir disparaître les pensions de vieillesse et notre système de santé, cela touche des cordes très sensibles.

Bref, il y a fort à parier que l'opposition grandissante au libre-échange s'explique principalement par la crainte de voir nos politiques sociales compromises. John Turner ne se gêne pas pour exploiter le filon qui est devenu pour lui une véritable planche de salut.

Pourtant, si on peut s'opposer au libre-échange pour plusieurs raisons valables, celle-là ne résiste pas à l'analyse.

Premièrement, le traité ne mentionne pas les programmes sociaux sauf indirectement dans le préambule où il est écrit qu'il a été résolu "de réduire les distorsions commerciales résultant d'actions gouvernementales tout en laissant aux parties la latitude voulue pour protéger l'intérêt public."

Pourquoi le traité n'aborde pas di-

rectement le sujet? Tout simplement parce qu'il s'agit d'un accord commercial qui ne concerne pas du tout les programmes sociaux; comme tous les accords de même nature.

La vente libre de biens et services, c'est une chose, les politiques sociales en sont une autre. En quoi d'ailleurs ces politiques pourraient-elles être considérées comme une question de nature commerciale?

Au cours des dernières décennies, notre commerce avec les Etats-Unis s'est constamment libéralisé; c'est aussi durant la même période que nos programmes sociaux ont le plus augmenté. 80 pour cent du commerce canado-américain se fait maintenant librement; pourquoi, en libéralisant le reste, devrions-nous soudainement abandonner ces programmes?

C'est donc pure spéculation démagogique que de lier le traité de libre-échange aux programmes sociaux.

Mais, deuxièmement, si cela ne suffit pas à convaincre, on peut aussi se référer à l'expérience d'autres pays. Aucun pays de la Communauté économique européenne n'a été forcé de calquer ses politiques sociales sur celles de ses partenaires. Et pourtant, le Marché commun va beaucoup plus loin que le traité canado-américain.

Reconnaissons que la stratégie des conservateurs a été défaillante et insatisfaisante jusqu'ici; le gouvernement Mulroney n'a pas encore fourni des explications convenables sur le projet important qu'est le libre-échange. Mais il faut par ailleurs prendre garde de ne pas céder aux arguments démagogiques qui ne font qu'embrouiller inutilement la question.

Roch Bilodeau



TRIBUNE LIBRE

La campagne de peur des libéraux: l'histoire se répète!

L'histoire se répète. Les libéraux fédéraux continuent d'enterrer l'un après l'autre nos grands chefs québécois.

Rappelons-nous notre Réal Caouette, chef du Crédit social. Les libéraux fédéraux l'ont enterré. L'arme du crime: la peur. Qui a oublié la fameuse "brouette pleine de piastres" pour acheter une seule livre de beurre?

Que dire de notre grand chef René Lévesque? Il voulait un Québec adulte et grand. Les libéraux fédéraux l'ont enterré. L'arme du crime: la peur. Les Québécois n'étaient ni assez fins, ni assez forts pour se débrouiller seuls. La province de Québec toute entière allait disparaître de la "map".

Et actuellement, qu'est-ce que les libéraux fédéraux (les mêmes) essaient de faire? Enterrer M. Mulroney, un autre de nos grands chefs québécois. L'arme du crime: c'est toujours la même peur maudite. Et cette fois, peur avec le libre-échange, que même les associations d'affaires considèrent comme une excellente chose nécessaire pour le Canada tout entier.

Allons, Canadiens et Québécois, si vous tenez absolument à avoir peur, regardez plutôt du côté de M. Turner et ses fameux

libéraux fédéraux. Ils sont en train d'acheter tous les Canadiens à crédit avec des promesses électorales évaluées actuellement à plus de 33 milliards de dollars.

Après les élections, car même M. Turner est incapable de dire aux journalistes où il va aller chercher ces 33 milliards \$, après les élections, dis-je, Turner et ses

libéraux ne nous vendront pas aux Américains. Non, ils vont être obligés de nous donner aux Américains en échange des 33 milliards \$ et ce, après nous avoir acheté à crédit pendant cette période électorale, encore une fois axée sur la peur et le mensonge.

Camille Lemire
Drummondville



"Les libéraux de John Turner essaient d'enterrer Brian Mulroney, un autre de nos grands chefs québécois"

Avortement: Pro-choix-vie...

Si j'ai retenu ce titre, c'est que j'ai personnellement choisi la vie et que je considère que le seul choix possible pour un vivant, c'est la vie! Qui donc choisirait volontairement et consciemment la mort pour lui-même?

J'affirme que choisir l'avortement comme solution à un problème de grossesse est un choix de mort, au même titre que de choisir l'euthanasie pour les malades, les déficients et les vieillards... et plus encore un choix de mort violente et horrible si l'on regarde le combat meurtrier que livre le foetus contre l'impla-

Prudence!

L'autre fin de semaine, nous nous retrouvions avec les enfants dans un important centre commercial de Sherbrooke. Comme on voulait y souligner l'Halloween, il y avait une personne déguisée qui déambulait ici et là. Jusqu'ici, ça va. Mais où ça ne marche plus c'est lorsque je vois cette même personne qui, pour attirer de jeunes enfants quelque peu réticents, sort de ses poches un suçon et fait signe avec la main aux jeunes de s'approcher. On s'imagine le reste; les enfants sont capables de bien des choses pour un bonbon. Malheureusement on n'a qu'à lire ou entendre les histoires d'enlèvement et d'abus sexuels dont ils sont victimes (encore récemment) pour réprimander un tel geste. Je comprends les bonnes intentions des dirigeants du centre d'achats de créer une certaine atmosphère mais on devrait se montrer plus prudent à l'avenir.

Denis LeBreux
Sherbrooke

cable machine à succion qui le déchet vivant et l'aspire dans la mort. Cette machine infernale est née de la haine de la Vie et du contentement des bas instincts de son inventeur.

Pour ceux et celles qui ne parviennent pas à définir à quel moment de la grossesse le foetus est un être vivant, je vous répondrai que si vous devez provoquer un avortement, c'est que le foetus est réellement vivant et si vous devez l'extraire de force de son habitat naturel, vous êtes forcés d'admettre qu'il est suffisamment vivant pour s'opposer à l'avortement.

Mon intervention ne vise pas à condamner ni à sanctionner celles qui utilisent l'avortement comme méthode contraceptive après le fait; ce que je réclame, c'est la reconnaissance dans la Charte des Droits et Libertés de la Personne de la présence de la vie chez le foetus, et ce, dès sa conception, et que l'enfant à naître est un être vivant et complet de par sa nature et qu'il doit être

protégé au même titre que tous les vivants.

Je vous demande donc, à vous qui détenez le pouvoir de légiférer, de reconnaître le droit à la vie et à la protection du foetus.

Si les Pro-Choix et les Pro-Vie veulent réellement changer le monde, je pense qu'il est grand temps qu'ils changent la nature de leur combat; qu'ils unissent leurs forces pour permettre à la vie d'éclorre et qu'ils trouvent les moyens de permettre aux naissances non-désirées de parvenir à terme et de confier les enfants à ceux et celles qui sont désireux de recevoir la vie en leur demeure.

Le rôle de nos ministres n'est pas uniquement celui de plaire à tous sans déplaire à personne. Je suggère donc à ces personnes qui détiennent l'autorité de s'imposer le devoir de reconnaître que le foetus est un être vivant et d'agir en conséquence.

Jean-Marie Bourgault
Sherbrooke

Caricature de mauvais goût

Monsieur Jean Vigneault

Au sujet de la caricature sur les malades mentaux parue dans votre page éditoriale du 31 octobre 1988, j'ai été surpris et attristé de voir que votre journal avait accepté de publier une caricature de si mauvais goût qui, encore une fois, ridiculise les gens qui souffrent de désordres mentaux et contribue à perpétuer des croyances qui sont préjudiciables non seulement aux malades, à leurs familles mais aussi à ceux qui s'en occupent.

En outre, vous aurez sans doute réalisé qu'il est inexact de prétendre que les gens souffrant d'un désordre mental n'avaient pas le droit de vote avant la décision de la Cour Fédérale. Ce n'est qu'une infime partie de ces malades que des lois désuètes et, d'ailleurs en voie de révision, privaient de leurs droits civils (...)

Pierre Gagné, M.D., F.R.C.P.(C)
Directeur,
Département de psychiatrie,
Sherbrooke Hospital

<p>la tribune</p> <p>1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué., Tél.: 564-5450, J1K 2X8</p> <p>Téléphones: Petites annonces: 564-0999 Publicité: 564-5450 Rédaction: 564-5454 Abonnements: 564-5466</p>		<p>ADMINISTRATION</p> <p>YVON DUBÉ Président et Editeur</p> <p>JEAN-GUY FARAH Adjoint au président (adm.) et Secrétaire-trésorier</p> <p>LIONEL DALPÉ Adjoint au président (prod.) et Editeur adjoint</p>	<p>REDACTION</p> <p>JEAN VIGNEAULT Directeur en chef</p> <p>JEAN ROY Chargé de l'information</p> <p>PIERRE YVON BÉGIN Chef des nouvelles</p> <p>ROCH BILODEAU Chef éditorialiste adjoint</p> <p>LIAMON PASCAL BEAUPRE Chef de presse</p> <p>DENIS MESSIER Directeur des pages sportives</p>	<p>PUBLICITE</p> <p>FRANCOIS VAILLANCOURT Directeur de la publicité</p> <p>J. BERTIN ST-AMAND Adjoint au directeur</p> <p>PAUL ALLARD Chef de bureau</p>	<p>PRODUCTION</p> <p>JEAN-PIERRE ROBITAILLE Directeur de la production</p> <p>J. JACQUES DELORME Chef des opérations</p> <p>GERARD PÉPIN Adjoint</p> <p>GASTON GRENIER Adjoint</p> <p>CHARLES ÉMILE CHARRON Chef presseur</p>	<p>COMPTABILITE</p> <p>ANDRÉ CORRIVEAU Chef comptable</p> <p>JULIENNE POULIN Gérante du crédit</p> <p>EXPÉDITION</p> <p>MICHEL DOYON Gérant</p> <p>BÂTISSÉ</p> <p>ANDRÉ JACQUES Responsable</p>	<p>TIRAGE</p> <p>GASTON GAGNÉ Directeur au tirage</p> <p>ANDRÉ CUSTEAU Adjoint au directeur</p> <p>Gérants de district:</p> <p>JACQUES FAUCHER MICHELE FOURNIER MICHEL LAVOIE SERGE NADEAU</p> <p>CLAUDE OUELLET JEAN-MARC PÉPIN GASTON PINARD JEAN-CHARLES POULIN</p>
--	--	---	---	--	---	---	--

SANTÉ



Chronique médicale de l'Hôtel-Dieu

Dr Line Delisle

La lutte contre le cancer du sein

La pensée d'avoir un cancer du sein effraie à juste titre plusieurs femmes. Nous connaissons tous, dans notre entourage proche ou lointain, une personne atteinte de cette maladie. Environ une femme sur dix en sera la victime.

Des progrès ont été réalisés au niveau de la compréhension et du traitement de cette tumeur mais la lutte n'est pas encore gagnée.

La maladie est le plus fréquemment découverte à la suite de la palpation d'une masse au sein. Cette découverte est habituellement faite par la femme elle-même, en particulier lors de la toilette corporelle. Il arrive que la masse soit découverte par le conjoint ou le médecin. Une rétraction de la peau du sein ou du mamelon est aussi un mode de présentation, quoique moins fréquent. La tumeur peut également être détectée à l'occasion d'une mammographie qui est une radiographie des seins. Une place plus importante devrait être accordée à la détection précoce. Une mammographie normale n'exclut pas complètement la maladie et l'auto-examen des seins est un moyen valable de détection lorsqu'il est pratiqué de façon régulière et adéquate. Votre médecin peut vous expliquer la façon de bien mener cet examen.

La découverte d'une masse au niveau d'un sein n'égale pas un diagnostic de cancer du sein. Des tumeurs bénignes sont également fréquentes. Une biopsie (prélèvement) doit être effectuée et c'est l'étude microscopique du prélèvement qui confirmera le diagnostic.

Contrairement à la tumeur bénigne, la tumeur maligne a la propriété non seulement de se développer de façon incontrôlée, mais d'envahir les tissus avoisinants puis les organes éloignés de son lieu d'origine. L'évolution naturelle du cancer du sein est donc de s'étendre aux ganglions situés entre autres sous l'aisselle et plus tard au foie, aux os et au cerveau. Cette maladie évolue en général lentement sur une période pouvant s'étendre sur plusieurs années. Le but du traitement est d'enlever la tumeur par la chirurgie et d'empêcher la récurrence et la progression de la maladie grâce entre autres à la radiothérapie (traitement utilisant des rayons), la chimiothérapie (médicaments) et le traitement hormonal. La maladie est maintenant considérée comme une maladie de tout le corps et même si elle semble localisée au sein, une place importante est réservée à la chimiothérapie et au traitement hormonal. Cette compréhension de la maladie a eu comme conséquence la réduction de l'ampleur des interventions chirurgicales.

Tous ces traitements sont une arme importante dans notre lutte contre cette maladie pendant que se poursuivent les recherches visant à la fois à comprendre cette maladie si fréquente et à la traiter de façon encore plus efficace.

Line Delisle, M.D.
Hématologue
Centre hospitalier Hôtel-Dieu

NOTE: Les lecteurs sont invités à adresser leurs questions ou commentaires en téléphonant au 822-6739 ou en écrivant à:
Chronique médicale
CH Hôtel-Dieu de Sherbrooke
Secrétariat médical
580, rue Bowen Sud, pièce 3520
SHERBROOKE (Québec)
J1G 2E8

Les babouins deviendraient bientôt les principaux donneurs de cœurs pour bébés atteints de malformations

TORONTO (AFP) — Les babouins seront bientôt les principaux donneurs d'organes pour les bébés atteints de malformations cardiaques, a affirmé le Dr Leonard Bailey devant la conférence des hôpitaux pédiatriques canadiens qui s'est tenue récemment à London, près de Toronto.

Le Dr Bailey s'était fait connaître en novembre 1984, en tentant la première transplantation d'un cœur de babouin sur un bébé, au Centre médical de l'Université de Loma Linda, en Californie. La petite "Baby Fae" n'a survécu que vingt jours à l'opération mais le chirurgien d'origine canadienne affirme que son décès n'est pas dû à la différence d'espèce avec le donneur.

Le chirurgien a indiqué qu'il espérait pouvoir reprendre son programme de transplantations d'ici un an, estimant que, le suc-

cès venu, le public accepterait l'idée de recourir à des organes de primates pour les transplantations. Les médecins, a-t-il ajouté, continueront d'utiliser des cœurs humains tant qu'il y en aura de disponibles mais dans le cas contraire, les organes de babouins offriront une alternative intéressante.

Cependant, George Annas, professeur de droit de la santé à l'Université de Boston, s'est déclaré choqué à l'idée qu'une autorisation puisse être accordée au Dr Bailey pour tenter une nouvelle transplantation avec un cœur de babouin. "Cela ne serait pas bien perçu aux États-Unis, en ce moment", a-t-il dit.

M. Annas a souligné, devant la conférence, la nécessité d'un organisme national pour assurer que les enfants ne sont pas utilisés à des fins expérimentales.

Nouveau traitement révolutionnaire pour les blessures à la colonne vertébrale

TORONTO (PC) — Deux chercheurs pensent avoir découvert un nouveau traitement révolutionnaire pour les victimes de blessures à la colonne vertébrale et souffrant d'autres handicaps, ce qui permettra à beaucoup d'entre eux de marcher pour la première fois.

Le Dr Karen Pape, une spécialiste des soins aux nouveau-nés de l'Hôpital pour enfants de Toronto, et Michael Albisser, un ingénieur médical de l'Université de Toronto, ont découvert que la stimulation des muscles à l'aide de l'électricité entraîne le développement du muscle et l'établissement de nouveaux nerfs autour de ceux ayant subi des dommages.

Le traitement a aussi permis de constater que le taux de croissance de l'os peut être accéléré chez les enfants, de façon à allonger les membres courts et les mettre au même niveau que les longs.

Le seul équipement requis est un stimulateur neuromusculaire de poche qui se vend pour 1,000 \$

et qui fonctionne à l'aide de trois batteries AAA. Le traitement est appliqué durant la nuit, pendant le sommeil du patient — l'heure à laquelle les mécanismes de croissance du corps humain fonctionnent à merveille, affirme le tandem Albisser-Pape.

Un patient ou quelqu'un de son entourage peut en apprendre le fonctionnement en moins de deux heures mais la physiothérapie ainsi qu'un effort soutenu sont aussi nécessaires, ajoutent-ils.

Le projet de recherche a progressé grâce à la participation de personnes venant de partout au Canada et souffrant de blessures à la colonne vertébrale et d'autres infirmités.



200,000e implantation

Le Dr Demetre Nicoloff, du Abbott-Northwestern Hospital à Minneapolis, montre à Jesse D. Riewe, 18 ans, la valve artificielle qu'il lui a implantée récemment. Il s'agissait de la 200,000e opération du genre effectuée par le Dr Nicoloff depuis sa découverte, en 1977.

Premier appareil pour solutionner l'impuissance

MOSCOU (AFP) — Conçu il y a 15 ans à Leningrad, l'"Erector ZTS-1", le premier appareil au monde pouvant guérir l'impuissance, ne sera dans un premier temps mis en vente qu'à l'étranger et non en URSS où il s'est heurté pendant longtemps à l'indifférence de l'administration.

Un constat fait par le quotidien Komsomolskaïa Pravda qui déplore que seuls les étrangers puissent profiter de ses bienfaits contre, cela va sans dire, paiement de devises sonnantes et trébuchantes.

L'existence de l'Erector avait été révélée en août 1987, par

l'hebdomadaire Nedelia, selon lequel ses deux inventeurs avaient dû se battre pendant 13 ans avant d'être autorisés à ouvrir le premier "centre de correction des dérèglements sexuels masculins".

Recherches poursuivies

Pape et Albisser ont indiqué, au cours d'une conférence de presse, que leurs résultats préliminaires ont été impressionnants mais ont insisté sur le fait que la recherche n'en est encore qu'à ses débuts.

C'est l'histoire du tétraplégique David Collins qui illustre le mieux leur succès. En effet, cet homme de 22 ans arrivait à peine à se traîner, sur une distance de 90 mètres, à l'aide de béquilles, avant de s'effondrer. Vint alors le nouveau traitement. Et maintenant, cet étudiant de l'Université Trent peut parcourir une distance de 499 mètres en 15 minutes.

Après un an de traitement de stimulation électrique et de phy-

siothérapie, il peut même se doucher et s'habiller sans aide aucune.

M. Collins qui s'est cassé l'épine dorsale dans un accident de ski, il y a plus de huit ans, a aussi recouvré le contrôle de son système digestif et de sa vessie et pense vraiment qu'un jour il sera de nouveau tout à fait normal.

Cependant, le traitement expérimental demeure non-confirmé, c'est-à-dire qu'il n'est pas encore reconnu par la profession médicale.

Le directeur de l'Institut de recherche de l'Hôpital pour enfants de Toronto, le Dr James Friesen, estime que les chercheurs devront poursuivre leurs expériences pendant au moins cinq ans encore avant d'être en mesure de prouver l'efficacité de leur méthode.

au bout des doigts!

Jusqu'à **50%** de rabais sur **TISSUS À MANTEAUX**

20% sur COLLECTION AUTOMNE-HIVER 88

30% sur GABARDINE DE LAINES, TRICOT, COTON OUVÉ

Achetez un patron BURDA et OBTENEZ-EN UN AUTRE DE LA MÊME VALEUR OU MOINS À L'ACHAT DE TISSUS

Le beau, le bon choix

Achetez un patron SIMPLICITY et obtenez-en 2 autres de la même valeur ou moins à l'achat de tissus.

TISSUS · MODE

Les Promenades King, 2347, King ouest, 565-4002

Les Zoonoses et les travailleurs

Liette Beaulieu

Les travailleurs qui manipulent ou qui sont en contact avec des animaux ou leurs sous-produits peuvent-ils contracter des zoonoses? Ces travailleurs sont-ils davantage exposés aux zoonoses que la population en général? Ce type de maladie est mal connu et c'est pour cette raison que le DSC de l'hôpital Saint-Luc avait produit, en janvier 1987, un document sur le sujet.

Dans les industries concernées, il n'y a pas de données fiables sur la prévalence des zoonoses. Les probabilités d'atteinte des travailleurs ne peuvent donc être évaluées qu'en termes de probabilité d'exposition et de contamination: on se base, pour chaque agent pathogène, sur son mode de transmission et sur le degré de contamination.

Le document du DSC Saint-Luc ne retient aucune zoonose comme prioritaire pour ce groupe à risques de la population, les priorités étant évaluées d'après l'importance du problème de santé et la capacité de solution de celui-ci. On retient simplement des mesures de

prévention primaires générales et non spécifiques à un agent particulier. De plus, aucun examen de dépistage n'est préconisé.

Certaines zoonoses bactériennes concernent davantage le Québec. Parmi celles-ci, la leptospirose, qui est toujours une cause importante de pertes économiques dans les cheptels québécois, bien que sa prévalence reste relativement stable. Peu de données sont disponibles en ce qui concerne par exemple l'infection à campylobacter et les affections staphylococciques, mais l'expérience montre que ces zoonoses sont fréquentes au Québec.

Dans le groupe des zoonoses à rickettsie et à Chlamydia, c'est la fièvre Q qui est la plus répandue dans tous les continents. Au Québec, il n'y a pas de données disponibles sur l'incidence de cette maladie. Toutefois, tout porte à croire que les travailleurs des abattoirs et des industries laitières, les manipulateurs de viande et de sous-produits de viande sont exposés à la fièvre Q en raison de leur travail.

Au Québec, la rage, les

nodules des trayeurs et, bien sûr, l'influenza sont parmi les zoonoses virales les plus connues. Quant aux zoonoses parasitaires, elles non plus ne constituent pas une priorité pour les travailleurs des industries concernées. La dernière catégorie de zoonose, de type mycotique, est davantage connue par les dermatomycoses. Les travailleurs ayant un contact direct ou indirect avec la peau des animaux sont plus susceptibles que d'autres de contracter ces champignons. Le port de vêtements appropriés et de gants est la seule mesure préventive indiquée.

Bref, il y a un manque de documentation généralisée sur la prévalence des zoonoses, quelles qu'elles soient. Par ailleurs, les risques de contracter l'une ou l'autre de ces zoonoses est peu élevé si l'on se conforme à des mesures préventives de base. La plupart du temps, les travailleurs du secteur alimentaire ne sont pas plus susceptibles d'être affectés que la population en général.

Tiré de l'Actualité médicale

44266

La dialyse brève s'impose de plus en plus

Le temps où les patients atteints de troubles rénaux passaient de longues heures devant les appareils de dialyse des centres hospitaliers pourraient bientôt n'être plus qu'un mauvais souvenir.

Depuis plus de dix ans, quelques centres hospitaliers expérimentent une "nouvelle" membrane de dialyse qui permet de réduire de 30 pour cent la durée de l'hémodialyse. Le Dr Jacques Chénard, professeur de néphrologie à l'Université de Reims en France, utilise la dialyse brève depuis l'apparition de ces membranes, il y a quinze ans. "La dialyse brève ne dure que neuf heures et les résultats et les con-

En quinze ans, aucun cas d'amyloïdose chez les patients

séquences biochimiques sont les mêmes que ceux notés chez les patients traités durant 16 heures avec la méthode classique", a expliqué le Dr Chénard lors d'une séance sur la dialyse brève à l'Assemblée annuelle du Collège Royal. Pour sa part, le Dr Allan Collins, professeur à l'Université du Minnesota, souligne que tous les centres où se fait de la dialyse brève dans le monde obtiennent les mêmes résultats. "C'est sûr, c'est efficace, ça n'augmente pas les complications, ça ne réclame pas plus d'hospitalisation et les patients ne meurent pas plus vite", a-t-il déclaré.



Les Drs Allan Collins et Jacques Chénard

De plus, il semble que le mauvais effet secondaire noté chez les patients soumis à l'hémodialyse depuis plusieurs années, l'amyloïdose, ne se manifeste pas avec la dialyse brève. En quinze ans d'expérience, le Dr Chénard n'a encore rencontré aucun cas d'amyloïdose chez ses patients.

Sur ce sujet, le Dr Collins est plus réservé. "Si les membranes enlèvent plus de toxines de sang, peut-être qu'effectivement ça élimine le risque d'avoir la maladie. Mais il faut attendre d'avoir plus de résultats avec plus de patients et sur une plus longue période." Malgré tous ces avantages, la

dialyse brève est encore peu utilisée. D'une part, les coûts de la membrane sont quatre

Les coûts de cette membrane sont quatre fois plus élevés que pour la classique

fois plus élevés que pour la membrane classique et d'autre part l'appareil d'hémodialyse nécessite beaucoup plus d'entretien. Entre autres, il doit être stérilisé plus fréquemment.

Tiré de l'Actualité médicale

44265

Publi-reportage

VENTI ANNIVERSAIRE

CHEZ LAFLAMME
FOURRURERIE INC.
DE GRANBY - SHERBROOKE - MONTRÉAL

À VOTRE SERVICE
DEPUIS 1946



12 MOIS SANS INTÉRÊT

FINANCEMENT POUR CLIENT ADMISSIBLE

Participez au concours "Fourrure canadienne en tête" 1988 gagnez une des sept prestigieuses Buick Régal ou un des quatre superbes vêtements de fourrure

SUPERBE CHOIX DE MANTEAUX DE VISON "PEAUX DESCENDUES"
QUALITÉ SUPÉRIEURE TOUT FAIT OU SUR MESURES DE 6 À 20 ANS

- **VISON ACAJOU NATUREL** val. rég. 4295.00 = **EN VENTE \$2595⁰⁰** ou 12 versements de \$216.25
- **VISON NOIR NATUREL** val. rég. 4350.00 = **EN VENTE \$2895⁰⁰** ou 12 versements de \$241.25
- **VISON IRIS BLUE NAT** val. rég. 5995.00 = **EN VENTE \$3995⁰⁰** ou 12 versements de \$332.91

**CASTOR LONGS POILS RENARD NORVÉGIEN
RATON LAVEUR**

VALEUR RÉGULIÈRE \$3000⁰⁰

EN VENTE \$1995⁰⁰

ou en 12 versements de 166.25

MANUFACTURIER
Laflamme
Fourrure inc.

GRANBY - SHERBROOKE - MONTRÉAL
161 WELLINGTON N. SHERBROOKE TÉL. 565-2323

DE TOUT...ET DE TOUS

Ephémérides

C'est le mercredi 9 novembre 1988, 314e jour de l'année.
Fêtes à souhaiter:
Théodore (martyr en Asie mineure, mort en 306), Dora, Teddy.
Dédicace de Saint-Jean-de-Latran, à Rome.
Anniversaires historiques:
1978 — Québec autorise la vente du vin dans les épiceries.
1970 — Le général de Gaulle, 80 ans, meurt subitement dans sa propriété de la Boissière, à Colombey-les-Deux-Eglises.
1967 — Le cardinal Paul-Émile Léger démissionne de son poste d'archevêque de Montréal pour retourner au missionnariat.
1963 — Un coup de grisou fait 452 morts et 450 blessés dans une mine de charbon d'Umata, au Japon.
1938 — Les nazis saccagent les synagogues, les maisons et les magasins juifs au cours de ce qui sera appelé la nuit de cristal, en Allemagne.
1908 — Inauguration du Forum de Montréal.
Il sont nés un 9 novembre:
L'écrivain russe Ivan Tourguéniev (1818-1883)
Le gérant de baseball Whitey Herzog (1931)

PENSÉE DU JOUR:

Celui qui espère s'enrichir dans une journée sera pendu dans moins d'une année. (Léonard de Vinci)

C'est arrivé un 9 novembre

- 1926
- A Sherbrooke, 15,000 personnes assistent au dévoilement du monument érigé à la mémoire des résidents de cette ville morts au combat durant la première guerre mondiale. Le ministre de la Défense nationale, le colonel Ralston, est présent à la cérémonie et il passe en revue les soldats du régiment des Carabiniers de Sherbrooke.
 - Une résidence de St-Gérard est rasée par un incendie. Les pertes sont évaluées à 5,000 \$.
 - Un chasseur est abattu accidentellement par son fils près de Stoke.
 - Le sénateur Smeaton White assiste à la réunion annuelle des anciens étudiants de l'Université Bishop's qui rassemble plusieurs centaines de personnes à Lennoxville.
- 1931
- Les conférences St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke se groupent au sein d'une fédération.
 - Une partie de cartes au profit de l'Ouvroir de Lac-Mégantic rapporte 116,40 \$.
 - Une affaire d'enlèvement, de trafic de drogues et d'échange de coups de feu dont un hôtel de Sherbrooke aurait été le théâtre et dont un quotidien américain a fait grand état, se révèle un truc publicitaire monté par le propriétaire d'une flotte de taxis de Boston.

La météo

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques pour la province de Québec émises par Environnement Canada pour mercredi avec un aperçu pour jeudi.

Situation générale: une faible crête donnera des éclaircies sur le sud-ouest de la province. Ailleurs, la situation évoluera peu et un temps plutôt nuageux accompagnant une masse d'air humide persistera. Jeudi, une dépression plus intense s'amènera sur le Québec avec de la pluie sur le sud-ouest et de la neige parfois mêlée de pluie ailleurs.

Les températures demeureront près ou en dessous des normales saisonnières.

ESTRIE: nuageux avec éclaircies. Max.: 4 à 6. Min.: près de 0. Jeudi: pluie en après-midi.

TROIS-RIVIERES et DRUMMONDVILLE: plutôt nuageux. Eclaircies en après-midi. Max.: 4 à 6. Min.: près de 0. Jeudi: pluie mêlée de neige et ventoux.

QUÉBEC-BEAUCE: nuageux avec éclaircies. Averses dispersées en matinée. Max.: 4 à 6. Min.: près de -1. Risque de précipitations: 20 p.c. Jeudi: pluie mêlée de neige et ventoux.

LAURENTIDES, MONTREAL: plutôt nuageux en matinée. Couvert en après-midi. Max.: 5 à 7. Min.: 0 à 2. Jeudi: pluvieux et ventoux.

ABITIBI, TÉMISCAMINGUE: nuageux avec éclaircies. Possibilité d'averses de neige, surtout en fin de journée. Max.: près de 2. Min.: près de -3. Risque de précipitations: 40 p.c. Jeudi: neige.

RÉSERVOIRS CABONGA ET GOUIN: nuageux avec éclaircies. Max.: près de 2. Min.: près de -3. Jeudi: neige.

PONTIAC-GATINEAU ET LIEVRE, OTTAWA-HULL-CORNWALL: nuageux avec éclaircies en matinée. Couvert en après-midi. Max.: 5 à 7. Min.: 0 à 2. Jeudi: pluvieux et ventoux.

LAC ST-JEAN, SAGUENAY, LA TUQUE, RÉSERVE DES LAURENTIDES: nuageux avec éclaircies. Max.: près de 4. Min.: près de -2. Jeudi: neige possible mêlée de pluie en après-midi.

CHARLEVOIX et RIVIERE-DU-LOUP, RIMOUSKI-MATAPÉDIA: nuageux avec éclaircies. Possibilité d'averses de pluie ou de neige, surtout en matinée. Max.: 2 à 4. Min.: près de -1. Risque de précipitations: 40 p.c. Jeudi: neige possible mêlée de pluie en fin de journée.

STE-ANNE-DES-MONTS et PARC DE LA GASPÉSIE, GASPÉ et PARC FORTILLON: nuageux avec éclaircies. Max.: près de 4. Min.: près de -1. Jeudi: nébulosité croissante.

BAIE-COMEAU, SEPT-ÎLES: couvert. Max.: près de 4. Min.: -2 à -4. Jeudi: nébulosité croissante.

BASSE COTE-NORD, SECTEUR A L'OUEST DE CHEVERY, ANTICOSTI: couvert. Max.: près de 4. Min.: -2 à -4. Jeudi: ensoleillé avec passages nuageux.

SECTEUR DE CHEVERY ET A L'EST: ensoleillé avec passages nuageux. Max.: 2 à 4. Min.: -2 à -4. Jeudi: couvert.

Vers le soleil

- | | |
|----------------------------|-----------------------------|
| Acapulco 23 clair 33 | Miami Beach 18 variable 24 |
| Barbade 28 variable 30 | Myrtle Beach 7 variable 19 |
| Bermudes 25 nuageux 27 | Nassau 24 nuageux 28 |
| Brownsville 21 clair 30 | Orlando — clair 23 |
| Daytona Beach 8 clair 23 | Palm Springs 18 variable — |
| La Havane 17 clair 28 | Reno 4 nuageux 18 |
| Honolulu 26 variable 32 | San Juan 25 nuageux 30 |
| Kingston 26 variable 34 | Tampa 12 clair 24 |
| Las Vegas 17 clair 27 | Trinidad 28 nuageux 32 |
| Los Angeles 14 variable 19 | West Palm Beach 15 clair 25 |
| Mexico 5 clair 27 | |

Trois centenaires à l'Hôpital St-Louis

par Patrice GAGNON
WINDSOR — Alors que centres hospitaliers et centres d'accueil s'enorgueillissent d'abriter une personne centenaire, l'Hôpital St-Louis de Windsor compte, depuis le 18 octobre dernier, trois personnes ayant atteint le cap très respectable des 100 ans.
Pierre Maurice célébrait, à cette date, son centième anniversaire de naissance, rejoignant ainsi Anselme Roy et Eglantine Leblanc-Turcot, respectivement âgés de 100 et 101 ans.
Récemment, LA TRIBUNE relatait les faits saillants des 100 premières années de vie de M. Maurice. Rappelons seulement que cet homme, natif de St-Claude, près de Windsor, a gagné son pain et celui de sa famille dans les chantiers, tant à St-Claude que dans l'Ouest canadien, sans oublier les États-Unis. Il a en outre compté parmi les instigateurs d'une caisse populaire à St-Claude, action qui révèle



(Photo: La Tribune par Patrice Gagnon)

L'Hôpital St-Louis de Windsor compte parmi les siens 3 personnes centenaires, Pierre Maurice, Eglantine Leblanc-Turcot et Anselme Roy.

bien sa grande implication sociale. Originaire de St-Charles-de-Bellechasse, M. Roy a été admis à l'Hôpital St-Louis en novembre 1985. Durant 33 ans, son épouse Laura St-Laurent et lui-même ont habité au Témiscamingue, vivant des fruits de la terre qu'ils cultivaient. Sa présence à l'Hôpital est bien appréciée des autres résidents et résidentes.

Vaillance

Mme Leblanc-Turcot, quant à elle, a vu le jour à Montréal, dans le quartier St-Henri. Elle conserve un moral extraordinaire et cette capacité à vaincre avec vaillance les difficultés de la vie, explique en partie sa longévité. Douée d'un esprit inventif et d'une grande habileté manuelle, elle confectionne robes, nappes et exécute au crochet de nombreux travaux de fantaisie.

L'admission de Mme Leblanc-Turcot à l'Hôpital St-Louis remonte à décembre 1984. Depuis, elle sait agréer la vie de ses compagnes et compagnons d'histoires de toutes sortes et de chansons.

La Tribune salue



Luc Landry, qui compte 15 ans de service comme photolithographe à l'atelier de production du journal.

Carnet communautaire

• AFEAS St-Joseph

A la salle paroissiale St-Joseph, au 1265 de la rue Belvédère Sud, se tiendra une expo-vente organisée par l'AFEAS de cette paroisse, le samedi 19 novembre, de 14h à 21h, et le dimanche 20 novembre, de 12h à 17h.

Des artistes-peintres seront à l'oeuvre sur place.

• Jour du souvenir

Comme c'est la tradition depuis plusieurs années à Richmond, la filiale no 15 de la Légion canadienne soulignera le Jour du souvenir en organisant certaines activités destinées à commémorer la mémoire de milliers de braves militaires qui ont perdu la vie lors des grandes guerres mondiales. Ainsi, le vendredi 11 novembre, un service religieux sera célébré au Foyer Wales, à 11h. Puis, le samedi 12 novembre, un souper prendra l'atmosphère de la Légion, à compter de 19h, souper suivi d'une soirée dansante. La journée de dimanche débutera par un défilé et un service religieux, à partir de 10h30, à l'église St-André de Melbourne. Elle se poursuivra en après-midi, à compter de 14h, par le traditionnel défilé dans les rues de la ville, avec rassemblement au cénotaphe du Parc du souvenir, où seront déposés les croix provenant des différents organismes communautaires et sociaux de la municipalité.

GAGNANT D'UN BOEUF DE 1226 lb!



Dans le cadre du Festival du bouvillon du Québec, mis sur pied pour les éleveurs de bovins de boucherie, la compagnie Steinberg remettait en prix un boeuf complet à la personne qui en devinerait le poids exact. C'est M. Scott Gunter de South Durham qui a deviné le poids de 1226 lb (non débité).

On reconnaît sur la photo, MM. Scott Gunter, le gagnant, Roger Désautels, conseiller technique de Steinberg pour la région de Québec, Gilles Roy, gérant des viandes chez Steinberg du Carrefour de l'Estrie et Roland Bourbonnais, gérant de ce même magasin.

Félicitations au gagnant!

Publi-promotion. 44094

FABRICVILLE

Du 2 au 12 novembre 1988

JOURNÉES 18e ANNIVERSAIRE
Plusieurs autres spéciaux non-annoncés

TOUS LES NOUVEAUX ARRIVAGES D'AUTOMNE 20% DE RABAIS

BOTTOMWEIGHTS ASSORTIS 150 cm. Gabardines, flanelles, optique et autres. Rég. 6.98 249 m.	NOTRE SPECIAL VELETTE NOTRE MEILLEUR... NOTRE PLUS IMPORTANT! Rég. jusqu'à 16.98 FANTASIES POLYESTER Choix de centaines de mètres. Des tables et des tables de fantaisies assorties: • imprimés • unis • georgette matte • faille • crêpe de Chine • satin • charmeuse • jacquards • imprimés Palace • cloqués • velours panne et beaucoup d'autres! ACHETEZ 1 METRE ET OBTENEZ 1 METRE DE PLUS Rég. 9.98 199 m.	Notre sélection complète TISSUS MELANGES LUREX 115/150 cm. Rég. 29.98 33 1/3% DE RABAIS
TISSUS POUR COSTUMES 150 cm. Mélanges assortis • Lanamarck • Séville Rég. 12.98 399 m.	ACHETEZ 1 METRE ET OBTENEZ 1 METRE DE PLUS Rég. 9.98 199 m.	CREPE DE CHINE 115/150 cm. Rég. 8.98 199 m.
VELOURS COTÉ CÔTÉ 115/150 cm. Rég. 11.98 499 m.	LES ANNIVERSAIRE SUR TISSUS POUR COSTUMES • Diplomate rég. 14.98 • Savoy rég. 14.98 • Checkmate rég. 12.98 • Queensbury rég. 12.98 Mélanges assortis 150 cm. Tant que les quantités dureront! 599 m.	Idéal pour 88! TRICOTS NOUVEAUTES ASSORTIS Interlocks, tricot côtelé, etc. Rég. 7.98 249 m.
Notre collection complète de DENIM 90 cm. Rég. 4.98 199 m.	CHALLIS RAYONNE 115 cm. 100% rayonne. Cousez et économisez! Des allées et des allées de magnifiques imprimés et unis! Serge unie, challis, imprimés, tujette unie, serge imprimée, etc. ACHETEZ 1 METRE ET OBTENEZ 1 AUTRE METRE GRATUIT de tissu de valeur égale. Rég. 8.98-16.98 299 m.	TOUTES LES PURES LAINES TOUTES LES PURES SOIES MAINTENANT 25% DE RABAIS
Achat spécial BROADCLOTH ASSORTI 115 cm. Poly/coton. En plus de 20 couleurs. Rég. 3.98 199 m.	COORDONNÉS 115 cm. Poly/rayonne ECONOMISEZ 70% Rég. 9.98 299 m.	SUPER SAMEDI CHEMISIER COTON POLY/COTON 110 cm. Coton/poly/ rayonne Rég. 7.98 299 m.
CHAMBRAY "RYTHM 'BLUES'" 110 cm. Coton/poly/ rayonne Rég. 7.98 299 m.	PROMENADE DES GRANDES FOURCHES 100, Des Grandes Fourches sud, Sherbrooke 821-2150	Meilleure qualité, meilleurs prix 120 magasins à travers le Canada.

Collection Automne-Hiver 88-89
Jusqu'à 50% de rabais

FRANCE ANCTIL

Défilé de mode de la collection des Fêtes le dimanche 13 novembre à midi à l'Auberge Chéribourg. Entrée libre.

FRANCE ANCTIL DESIGNER
38, rue Peel, Sherbrooke
Réservations: 843-3308 Plateau Marquette 569-0991

VIVRE



Pierres précieuses
par Ronald Fortier

Le rubis (2)

Les rois d'Angleterre ont comme bague de couronnement un énorme rubis monté sur or et décoré en gravure d'une croix de St-Georges. Tout autour du rubis sont sertis vingt-six diamants. Dans les trésors royaux de maintes autres nations, on retrouve le rubis en abondance tant sur les couronnes que sur les sceptres.

À travers les ans, on a attribué bien des qualités au rubis. On a cru qu'il était symbole de liberté, de charité, de dignité et même de pouvoir divin. Les Birmans croient que ce joyau mûrit comme le fruit. Le rubis serait d'autant plus mûr qu'il est plus rouge, et s'il contient une imperfection, c'est alors qu'il est trop mûr.

On sait que les gros rubis de première qualité ont toujours été très rares; aussi peut-on supposer que les immenses joyaux dont parle la littérature du Moyen-Âge étaient le fruit d'une imagination trop fertile... et d'écrivains trop fantasistes. Peut-être s'agissait-il simplement de grenats ou de spinelles?

La couleur

Les rubis et les saphirs sont les deux variétés du corindon. Seul le diamant le surpasse en dureté. Lorsque le corindon est rouge, nous l'appellons rubis; les corindons de toutes les autres couleurs sont des saphirs. La polémique devient légende lorsqu'il s'agit de démarquer le rubis et le saphir rose d'une part, et le saphir mauve d'autre part. De toute évidence, les joailliers ont tout intérêt à ce que leurs pierres soient classées comme rubis.

Les rubis notoires

Certains rubis ont su ajouter à leur éclat, une réputation enviable à cause de leur taille imposante ou de leur singulière beauté. On comprendra facilement qu'ils sont promus à la notoriété. C'est le cas du rubis d'Anne de Bretagne, une pierre polie, de 105 carats et de forme irrégulière. Ce bijou est conservé au Musée du Louvre à Paris.

Quant au rubis Edwardes d'Angleterre, il fut donné par John Ruskin au British Museum of Natural History en 1887. Ce joyau de 167 carats fut ainsi nommé pour perpétuer la mémoire du major-général Sir Herbert Benjamin Edwardes (1819-1868) qui préserva l'autorité britannique aux Indes au cours de l'Insurrection.

Aux États-Unis, on retrouve deux rubis étoilés fameux: le joyau Rosser Reeves de 137 carats est fièrement exposé au musée du Smithsonian Institute alors que l'American Museum of Natural History expose tout aussi fièrement le rubis de 100 carats d'Edith Haggin de Long.

Le rubis synthétique

De nos jours, le rubis est produit synthétiquement et ce joyau est presque identique à la pierre naturelle. Il n'est pas rare que l'on confonde leur apparence, leurs propriétés optiques voire même leur composition chimique; mais l'oeil averti du gemmologue, rompu à sa profession, aura tôt fait de détecter les inclusions révélatrices qui feront la part des choses.

Les rubis étoilés

Les rubis étoilés présentent une étoile lumineuse en certaines conditions d'éclairage. Ce phénomène est causé par le croisement des inclusions en aiguille qu'elles contiennent; la lumière s'y réfléchit et forme l'étoile. De telles étoiles peuvent également être observées sur certaines pierres translucides taillées en forme de cabochon.

L'achat avisé

Puisque la plus infime différence dans la qualité peut résulter en de larges écarts de beauté (et forcément de prix), il est important de faire vos choix en bijouterie avec l'aide d'un professionnel en qui vous avez confiance. Sa compétence, son honnêteté et son éthique sont vos gages d'un bon achat.

Le comité du mieux-vivre favorise une série d'activités à l'école Le Ber

par Michel RONDEAU
SHERBROOKE — Expositions, petits concerts, midi-poésie seront autant d'occasions qui permettront à des élèves de l'école Le Ber de faire valoir leurs talents et de gagner la reconnaissance de leurs pairs dans un tout nouveau local aménagé par le comité du mieux-vivre et le conseil des élèves.

C'est ce qu'a révélé hier Geneviève Bibeau, une élève de Le Ber, membre du comité du

mieux-vivre, au sujet du développement du projet propre à cette école pour favoriser la prévention du suicide chez les jeunes.

Déjà, signale Mme Bibeau, une pièce de théâtre a été présentée aux élèves et aux professeurs, à l'auditorium, de même qu'aux parents hier, mais le local, qui veut favoriser la communication, connaîtra sa première grande activité la semaine prochaine, avec l'exposition de travaux de technologie effectués par les élèves.

Source de valorisation, une telle activité n'est qu'un exemple des moyens envisagés par le comité du mieux-vivre pour faciliter les communications et donner à tous et à toutes des occasions de démontrer leurs talents.

La semaine du mieux-vivre, organisée régulièrement à Le Ber depuis quelques années, se répétera aussi, et Kathy Lemay, tout autant que Geneviève Bibeau, estime qu'il s'agit de l'activité majeure de l'école pour donner un sens à la vie et faire comprendre à chacun et à chacune qu'il ou elle est aimé.

L'échange de courrier, qui habituellement se tient dans le cadre de la semaine du mieux-vivre, compte parmi les activités capitales de l'école, estiment Mmes Lemay et Bibeau.

Kathy Lemay, qui s'implique depuis deux ans dans la semaine du mieux-vivre, estime que le courrier échangé entre les élèves et entre les élèves et le personnel

de l'école permet d'établir des contacts avec des gens qu'on connaît souvent mal et à qui on veut exprimer sa sympathie. "Le courrier permet de dire des choses que souvent on est gênée de dire de vive voix", note-t-elle. C'est une source d'apaisement aussi pour les personnes qui ont parfois l'impression d'être rejetées, mentionne Geneviève Bibeau.

Selon le directeur de l'école, M. Jean Verlez, l'échange de courrier est très espéré par les élèves et il est probable qu'il débordera le cadre de la semaine du mieux-

vivre, permettant aux gens de s'ouvrir des uns aux autres durant une grande partie de l'année.

L'école

"L'école Le Ber, dit M. Verlez, veut que les élèves qui la fréquentent s'y sentent bien et reçoivent d'abord de leurs pairs l'écoute et le soutien dont ils peuvent avoir besoin. Elle confie à un comité du mieux-vivre le soin de planifier les gestes à poser et les actions à mener pour que cette volonté devienne réalité."

Le responsable du comité du mieux-vivre, le professeur Bertrand Bibeau, rappelle que la Fondation JEVI, pour la prévention du suicide en milieu scolaire, offre ses services à chaque école de la CSCS et de l'extérieur. Chaque école se prend cependant en main en créant son approche particulière.

Le comité mis sur pied à l'école Le Ber à cette fin se compose du directeur, de la travailleuse sociale, de l'animateur de pastorale, de professeurs, de représentants du conseil des élèves et d'autres élèves, ainsi que de parents.

M. Bertrand Bibeau signale, pour désamorcer certaines causes de la difficulté de vivre, qu'il faut se donner le droit d'avoir des échecs et que demander de l'aide n'est pas un signe de faiblesse, mais un signe d'intelligence.



Geneviève Bibeau



Jean Verlez

Hygiène dentaire rétablie au CLSC du Val St-François

RICHMOND — Lors de leur dernière assemblée, les membres du conseil d'administration du Centre local de services communautaires (CLSC) du Val St-François ont décidé de rétablir le service d'hygiène dentaire, sur une base temporaire, tant que le ministère de la Santé et des Services sociaux (MSSS) n'aura pas publié son programme cadre en matière de jeunesse, lequel devrait établir le caractère obligatoire ou facultatif de ce service.

L'année dernière, les administrateurs du CLSC avaient interrompu le programme d'hygiène dentaire dans les écoles et garderies de son territoire afin de consacrer plus de ressources à celui de périnatalité et petite enfance (PPE).

Ce geste faisait suite à un décret qui limitait les actes délégués aux hygiénistes dentaires, les empêchant d'en poser certains notamment l'application de fluor, le détartrage et le nettoya-

ge des dents. Les hygiénistes pouvaient seulement faire du dépistage et de l'enseignement.

HÔPITAL VÉTÉINAIRE CENTRE KING
Dr. Peter O'Donnell D.M.V.
Soins des petits animaux.
58 Lomas, Sherbrooke
822-2204
Richmond: 826-5793

La Maison de Tissus
Bouclair
Ces items sont en vente jusqu'au 19 novembre 1988.

\$1 DE RABAIS TISSUS
Sur tout achat de tissus de \$10 ou plus.
Exp. le 19 nov. 1988
Bouclair

Patron McCalls 3985 3712

Épargnez 33 1/3 %
Jacquard Aristocrate 866 m. 100% polyester ou mélange polyester et rayonne. 110 cm. ord. 12.99 m.
Taffetas Paris 666 m. 100% acétate. 150 cm. Couleurs vives. ord. 9.99 m.

SOYEZ PRÊTES POUR LES FÊTES

ÉPARGNEZ JUSQU'À 33 1/3 %
VELOURS CÔTELÉS À partir de 524 m. ord. 6.99 m.
Notre ligne régulière de velours côtelés fins et moyens et large BAGATELLE.

SUPER AUBAINES
ÉPARGNEZ 33 1/3 %
ACHAT SPÉCIAL VELOURS CÔTELÉS 100% coton ou mélange polyester et coton. 115 cm. Lavable à la machine. 3.99 m. ord. 5.99 m.
TRICOT de COTON UNE OFFRE TRÈS SPÉCIALE Fibres mélangées. 115 cm. 3.33 m. ord. 4.99 m.
COTON OUATÉ Mélange polyester et coton. 150 cm. D'entretien facile. 3.99 m. ord. 5.99 m.

Quand **la versatilité** compte

Grand merci à cet escarpin de Naturalizer. Il va au travail, au bureau, à la sortie de la soirée, dans un confort tout à fait à la mode. En noir, gris, beige.

\$55

Célébrez notre **41e** anniversaire avec ce coupon-rabais de **541**

ROYAL
Nous avons plusieurs autres styles en magasin.

NATURALIZER

Patrice Roy

centre-ville

Édifice Continental COIN KING et WELLINGTON, SHERBROOKE

Épargnez 50%
SERGÉ COLLEGIATE Mélange de fibres. 115 cm. Carreaux tissés teints. 2.99 m. ord. 5.99 m.

Épargnez 25%
LES MÉTALLIQUES Choisissez parmi notre collection de splendides tissus métalliques pour confectionner vos tenues pour occasions spéciales.

Épargnez 33 1/3 % sur les Fils KOBAN et les APPLIQUÉS.

SHERBROOKE 3300 Portland 569-5989
Place Belvédère 822-1046

L'IMPORTANT C'EST QUE VOUS SOYEZ SATISFAIT!

MA M M VISA

\$1 DE RABAIS sur les PATRONS
Avec tout achat de n'importe quels tissus.
Exp. le 19 nov. 1988
Bouclair

CEINTRES 3/\$1.00
valeur de 2.49 ch. En plastique durable.

VIVRE

Épilepsie Estrie poursuivra plusieurs objectifs à la fois

par Lise OUELLETTE
SHERBROOKE — Ils sont 400.000 au Canada et au moins 2.000 en Estrie, la majorité d'entre eux sont des enfants.

Nous parlons ici de personnes atteintes d'épilepsie, cette maladie neurologique que le langage populaire appelait "le grand mal" ou les "absences".

Lorsqu'une de ces personnes fait "une crise" importante, elle ne passe pas inaperçue puisque les manifestations sont assez spectaculaires et s'apparentent à des chocs électriques: perte de conscience, perte de mémoire, chute, agitation des membres et de la tête en mouvements rapides et saccadés, sons confus ou cris.

Préjugés ou mythes

A tort, les témoins de ces crises prennent généralement peur parce qu'ils ne connaissent pas la maladie ou véhiculent des préjugés et des mythes.

A cause de ces signes dramatiques quoique de moins en moins fréquents grâce à aux progrès de la pharmacologie et de la médecine et aussi grâce à la recherche qui a notamment mis en évidence que des facteurs comme une saine alimentation pouvaient atténuer et prévenir les crises, donc à cause de ces manifestations, les indi-

vidus victimes d'épilepsie font l'objet de discrimination.

Nouvel organisme

Pour lutter contre cette discrimination, pour promouvoir la recherche, pour faire connaître la maladie contrôlée à 80 pour cent par les médicaments, pour corriger les mythes et préjugés, pour aider aussi de diverses façons les malades ainsi que leurs proches et amis, un organisme vient de voir le jour dans la région, sous l'impulsion de son grand frère provincial.

Il s'agit d'Épilepsie Estrie qui tenait, hier soir, une première conférence de presse, faisant suite à la réception, ces jours-ci, de sa charte.

En gestation depuis deux ans

La responsable de la publicité, Paulette Couture, a confié qu'Épilepsie Estrie est en gestation depuis deux ans. "Les débuts sont lents. L'année dernière, nous avons convoqué une réunion et 75 personnes ont répondu à l'invitation. De ce nombre, une quinzaine seulement sont restées en contact. Pourquoi? Je l'ignore."

Maintenant officiellement reconnue, Épilepsie Estrie entend accentuer le recrutement et or-

ganiser un programme continu d'activités de sensibilisation et d'information débutant le 29 novembre, mois de l'épilepsie.

Ce soir-là, à compter de 19h, au Centre local de services communautaires (CLSC) Gaston-Lessard, 1200 King Est, deux conférenciers parleront respectivement de médication et d'attitude à développer pour accepter l'état épileptique et pour le faire accepter.

Il s'agit du Dr Éveline Panetier, neuro-pédiatre et neurologue, ainsi que de Michel Proulx, psychologue en milieu scolaire.

Quoi faire?

Interrogée sur les gestes à poser pour venir en aide à une personne épileptique en état de cri-

se, Mme Couture explique: "Il n'y a rien à faire sinon essayer de garder la personne sur le côté et de voir à ce que rien ne puisse la blesser lorsque ses membres s'agitent."

"Et il ne faut surtout pas mettre quoi que ce soit dans sa bouche, contrairement à ce qui a été lancé à un moment donné. Parce que ce n'est pas vrai que la personne risque de s'étouffer avec sa langue."

Mme Couture poursuit en rappelant que l'épilepsie peut frapper n'importe qui, à n'importe quel moment: "Certains commencent à faire des crises à la suite d'un accident, d'autres après une maladie infectieuse ou encore après un accouchement. Les enfants peuvent en être atteints à trois ans comme à 12."

ÉLISE BERNIER
M.D., L.M.C.C., C.M.F.C.
Omnipraticienne

- couperose
- liposuction
- cellulite
- varices
- collagène
- maquillage permanent
- obésité
- transplantation capillaire

566-7016

VENTE PRÉ-NOËL

70% sur MANTEAUX automne-hiver pour dames

70% de rabais

Vêtements de croisière
Beau choix en montre maintenant.

70% de rabais sur sélection de jupes, blouses, chandails et pantalons de marques renommées.

Mp Boutique **MODE PLUS**

324, rue Queen, Lennoxville
Entre Sherbrooke et Lennoxville **562-9329**

DÉCORATION
À TEMPS POUR NOËL

Bouclair décoration

ÉPARGNEZ 25%

STORES ET TOILES DE FENÊTRES FAITS SUR MESURE

Stores verticaux, horizontaux et plissés faits sur mesure.

CHOIX IMBATTABLE

Nous offrons la sélection la plus complète de catalogues de stores verticaux, horizontaux et plissés faits sur mesure — plus de 200 styles et 4.000 couleurs en plus des dernières nouveautés de Levolor. Les stores plissés de la collection 'Crystal' offrent plus de 120 couleurs mode unies ou en tissu jacquard.

PRIX IMBATTABLES

Des fenêtres décorées à votre mesure pour moins que vous ne le croyiez!

la Magie des Fêtes

TISSUS ÉCHANTILLONS POUR DRAPERIES

Choisissez parmi notre collection spéciale de tissus échantillons pour draperies, pour couvre-lits et douillettes.

Laissez Bouclair les confectionner pour vous sans soucis et à prix abordable.

SÉRVICÉ À DOMICILE GRATUIT

BELVÈRE 822-1046
PORTLAND 569-5989

Épargnez jusqu'à 50% SUR LA SÉLECTION COMPLÈTE DE TISSUS POUR DRAPERIES ET À RECOUVREMENT EN MAGASIN.

ÉPARGNEZ 50% TISSUS À RECOUVREMENT
Rayés, unis, imprimés géométriques, velours, cotons et Herculons.
À partir de **5.49 m.** Ord. 10.99 m.

ÉPARGNEZ 30% BOUCLÉ POLYESTER
Pour draperies. 118", 100% polyester.
Lavable à la machine. 7 couleurs décoratives.
À partir de **13.29 m.** Ord. 18.99 m.

Plusieurs autres spéciaux dans les dernières tendances de la mode en fait de tissus pour draperies. Confectionnez-les vous-même ou renseignez-vous au sujet de notre service professionnel de confection.

ÉPARGNEZ 50% COTONS IMPRIMÉS DÉCORATIFS
Grand choix d'imprimés, 100% coton, 54".
À partir de **7.99 m.** Ord. 15.99 m.

ÉPARGNEZ 25% DENTELLES POUR DRAPERIES
(incluant panneaux)
Choix spectaculaire de dentelles.
À partir de **4.49 m.**

Le magasin le plus complet pour ses Tissus et ses Accessoires de Décoration

PLUS QU'UN CENTRE DE BEAUTÉ...

S

Notre salon utilise et revend les produits Sébastien.

L'image Sébastien est une image de haute gamme, associant la créativité artistique et la qualité supérieure de sa ligne de produits, pour une projection audacieuse dans le monde de la mode.

Notre traitement de faveur!

CONFIDENCE
CENTRE DE BEAUTÉ

275, RUE KING OUEST, SHERBROOKE 567-8488

ÉLECTIONS 88

L'ex-ministre péquiste s'en prend aux allégations de la Coalition québécoise d'opposition au libre-échange

Landry conteste les prévisions de pertes d'emplois

par Johanne LENNEVILLE
MONTREAL (PC) — L'ex-ministre péquiste et membre du Regroupement québécois pour le libre-échange, Bernard Landry, a contesté hier les prévisions dévoilées lundi par la Coalition québécoise d'opposition au libre-échange.

Selon des études sectorielles effectuées par la coalition, 76,000 emplois sont menacés d'ici dix ans au Québec si l'entente Mulroney-Reagan est ratifiée.

trompent les auditeurs, a affirmé M. Landry. Personne ne peut dire honnêtement ça va créer tant d'emplois".

L'étude de la coalition à laquelle adhère la FTQ, indique que ce sont les domaines du textile, du vêtement, des chaussures et de la bonneterie qui seront les plus affectés. Les recherches prédisent la perte de 40,000 emplois dans de ce seul grand secteur industriel.

Mais M. Landry estime que ce n'est pas le libre-échange qui menace des secteurs mous. On a déjà enregistré des pertes d'emplois dans cette industrie et c'est à cause de "l'ouverture internationale du commerce décidée à Genève par le GATT (Accord sur le commerce et les tarifs douaniers), duquel le Canada et les États-Unis sont membres."

Problème de conscience

"Le protectionnisme pose un problème de conscience pour les syndicats, a souligné M. Landry. Etre protectionniste à l'égard des secteurs mous, ça veut dire que nous bloquons le commerce des pays pauvres" qui sont les principaux exportateurs dans ce secteur de l'économie.

M. Daoust a dit craindre, de son côté, que l'accord de libre-échange ait des conséquences sur les négociations des contrats de travail entre patrons et employés à travers le pays.

"Quand les négociateurs de part et d'autre vont s'affronter,



Bernard Landry

M. Landry participait alors à un débat sur le libre-échange, organisé par la Jeune Chambre de commerce de Montréal, en compagnie du secrétaire général de la Fédération des travailleurs du Québec (FTQ), Fernand Daoust. Les discussions étaient retransmises sur les ondes du réseau Télémedia, au cours de l'émission "L'informateur", animée par Pierre Pascau.

"Ceux qui parlent en termes de création ou pertes d'emplois

Vaste campagne publicitaire

MONTREAL (PC) — Le Regroupement québécois pour le libre-échange lance à compter d'aujourd'hui une vaste campagne publicitaire destinée à faire la promotion de l'accord canado-américain.

La mise en oeuvre du traité de libre-échange paraissant compromise par la tournure de la campagne électorale, des dirigeants d'entreprises québécoises sont actuellement sollicités pour financer un effort de promotion et contrecarrer les opposants au traité.

Selon ce qu'a appris la Presse Canadienne de source fiable, le

budget prévu pour cette campagne publicitaire oscille entre 300,000 \$ et 350,000 \$, un ordre de grandeur que n'a pas voulu confirmer l'un des responsables de l'opération au sein de la firme de conseillers en communications Bazin, Dumas, Dupré, Sormany et associés.

Des placards seront publiés dans les journaux tandis que des messages publicitaires seront diffusés à la télévision et à la radio. Ces publicités visent quatre publics-cibles: les travailleurs, les retraités, les jeunes et les femmes.

leurs du renouvellement des conventions collectives, les négociateurs patronaux vont s'appuyer de plus en plus sur des conditions salariales et de travail qui existent outre-frontière, pour dire à

leurs travailleurs: on ne peut pas consentir telle ou telle amélioration à votre convention collective

de travail. Il va falloir harmoniser. C'est le nivellement par le bas", a-t-il expliqué.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les gens de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement

564-5450

croteau, rochefort, gendron, leblanc & associés
 courtiers d'assurance

Une firme dynamique en courtage d'assurance générale désire s'adjointer un (1)

REPRÉSENTANT(E) DE SERVICE

FONCTIONS:
 Responsable d'un module aux lignes personnelles, service à la clientèle, tarification, facturation par ordinateur, vérification des polices, perception des recevables, classement des dossiers.

QUALIFICATIONS REQUISES:
 Expérience minimum de deux ans dans un bureau de courtier d'assurances générales, de préférence être bilingue et avoir un bon sens des responsabilités.

RÉMUNÉRATION:
 La rémunération est basée selon les qualifications, l'habileté et l'expérience. Bien vouloir faire parvenir votre curriculum vitae ou communiquer avec:

M. Jean Rochefort
 Croteau, Rochefort, Gendron, Leblanc
 950 Haut-Bois
 Rock Forest, Qué.
 J1N 1B1
 564-2111 43400

Mont ORFORD
 La station touristique du Mont Orford est à la recherche d'un ou d'une

ADJOINT(E) À LA BILLETTERIE

POSTE DISPONIBLE À TEMPS PLEIN

EXIGENCES:
 - être parfait bilingue
 - expérience pertinente sur traitement de texte et LOTUS 1-2-3
 - posséder un DEC en Administration avec une bonne connaissance en informatique
 - grande disponibilité incluant les week-ends durant la saison de ski.

FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE AVANT LE 11 NOVEMBRE 1988.

STATION TOURISTIQUE DU MONT ORFORD
 À l'attention de madame Denise Desmarais
 Case Postale 248
 MAGOG-ORFORD (Qc)
 J1X 3W8 43783

Important courtier en alimentation recherche

jeune personne dynamique

pour couvrir territoire de détail et grossistes pour la région des Cantons de l'Est.
 Auto fournie.
 Bénéfices marginaux intéressants.
 S.V.P. faire parvenir votre curriculum vitae à:

Casier 96, La Tribune
 1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué.
 J1K 2X8 58140

EMOND et THOMPSON INC.

recherche des REPRÉSENTANTS(ES) DES VENTES

Territoire:

Drummondville, Victoriaville, Granby, Bromont et Sherbrooke.

Revenus intéressants. Avantages sociaux.

Formation complète.

Pour rendez-vous: (819) 843-0011 44412

Le Restaurant Pacini de Sherbrooke, filiale du Groupe Gaudette, est à la recherche d'un(e)

Gérant(e) adjoint(e) pour le service

Le(la) candidat(e) devra posséder une expérience minimum de deux ans dans le domaine de la restauration à un poste similaire.

Le(la) candidat(e) retenu(e) bénéficiera d'un salaire compétitif et de tous les avantages rattachés à une grande organisation ainsi que d'un programme de formation adéquat.

Faire parvenir votre c.v. avant le 15 novembre en le postant ou en le présentant en personne au:

Restaurant Pacini
 2960, rue King ouest
 Sherbrooke, QC, J1L 1Y7 44421

INGÉNIEUR MINIER

JM Asbestos Inc. qui opère la mine Jeffrey, localisée à Asbestos, province de Québec, est à la recherche d'un ingénieur minier.

Le(la) candidat(e) choisie(e) pourra être affecté(e) aussi bien à des postes de supervision dans le département d'exploitation de la mine qu'à des travaux reliés à la planification minière au département de l'ingénierie.

Les candidat(e)s intéressé(e)s devront posséder les qualifications suivantes:

- ingénieur minier, membre de l'Ordre des Ingénieurs du Québec;
- expérience dans la planification minière dans une mine à ciel ouvert;
- une expérience en supervision serait un atout;
- désireux(se) d'exercer des fonctions de supervision en exploitation possiblement sur les quarts;
- gradué(e) depuis au moins 3 ans.

Veillez transmettre votre demande à:

JM Asbestos Inc.
 C.P. 1500
 Asbestos (Québec)
 J1T 3N2
 Attention: Marc Gilbert. 58114

multi-concept

Services de photocomposition - Publique recherche des candidats pour combler quelques postes de

TECHNICIEN(NE) EN PHOTOCOMPOSITION
 (à temps plein et à temps partiel)

Qualifications: Les candidats idéaux auront suivi avec succès un cours secondaire en techniques de l'imprimerie ou au Cégep en graphisme ou arts plastiques, et auront un an ou deux d'expérience dans le domaine du montage publicitaire ou du graphisme.

Exigences:
 • Capacité de se conformer à la conception de base
 • Savoir travailler sous pression (heure de tombée)
 • Flexible sur fin de semaine
 • Rémunération: À discuter

MULTI-CONCEPT RONALD MARTEL INC.
 est également à la recherche de

TECHNICIEN(NES) EN MONTAGE
 (à temps plein et à temps partiel)

Qualifications: Les candidats idéaux auront suivi avec succès un cours secondaire en techniques de l'imprimerie ou au Cégep en graphisme ou arts plastiques, et auront un an ou deux d'expérience dans le domaine du montage publicitaire ou du graphisme.

Exigences:
 • Capacité de se conformer à la conception de base
 • Savoir travailler sous pression (heure de tombée)
 • Flexible sur fin de semaine
 • Rémunération: À discuter

Multi-Concept Ronald Martel inc.
 1163, rue Champlain
 Sherbrooke, (Qc) J1H 2K8 44505

Compagnie en pleine expansion recherche des

ASSEMBLEURS-SOUDEURS

Exigences: - de 3 à 5 ans d'expérience dans une usine de fabrication
 - lecture de plans
 - connaissances en tuyauterie, structure et conduits.

Tâches:
 - soudure
 - fabrication de tuyauterie en acier, au carbone et en acier inoxydable
 - fabrication de structures, plates-formes et conduits
 - opération de cisailles, plieuses et rouleaux.

Rémunération: de \$9 à \$13.50 l'heure selon expérience.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

RICHARD GAUTREAU ÉCORCEUR D.B. INC.
 545, Route 249 nord, C.P. 92
 Windsor, Québec
 J1S 2L7
 (819) 845-5436 44368

OFFRE D'EMPLOI:

UNE ENTREPRISE SPÉCIALISÉE DANS LA DISTRIBUTION DE MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION RECHERCHE

UN(E) DIRECTEUR(TRICE) DE CRÉDIT

Les personnes intéressées à se joindre à une équipe jeune et dynamique devront répondre aux qualifications suivantes:

- détenir un diplôme d'études collégiales ou l'équivalent,
- posséder une expérience dans le domaine du crédit,
- connaître le domaine des matériaux de construction serait un atout,
- avoir le goût du défi et une forte volonté de réussir.

Dotée d'un excellent jugement, d'un sens de leadership et d'un pouvoir de persuasion, la personne recherchée aura pour tâche principale le contrôle des activités du service de crédit soit l'approbation, le suivi et la collection des comptes et ce, dans un contexte informatisé.

Les personnes désireuses de se joindre à une entreprise en pleine expansion sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante sous "pli confidentiel", avant le 21 novembre 1988.

M. Pierre Carey,
 Contrôleur
 1000, rue Principale
 Granby, Qc.,
 J2G 8C8 58164

OXYGÈNE DES CANTONS DE L'EST INC.

OXYGÈNE DES CANTONS DE L'EST INC.

recherche **PRÉPOSÉ(E) À LA CLIENTÈLE**

Fonctions:

- répondre à la clientèle
- recevoir la marchandise
- préparer les commandes
- facturation
- achats
- contrôle des inventaires
- remplacer occasionnellement à la livraison par camion.

Exigences:

- français et anglais parlé
- connaissances du système informatique "BASIC"
- être familier avec les différents aspects de la comptabilité
- formation en soudure serait un atout
- être éligible à obtenir sa classe 22 pour camion.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

Gérant du personnel
 4145, rue Brodeur
 Sherbrooke, Qué.
 J1L 1K4
 Aucun appel téléphonique sera considéré. 44360

Berkley

Papiers Peints Berkley Inc. recherche

ADJOINT AUX RESSOURCES HUMAINES

Sous la responsabilité du directeur d'usine la personne sera responsable du dossier de santé et sécurité au travail, de l'administration des dossiers des employés et des avantages sociaux ainsi que du processus de dotation.

La personne recherchée détient un DEC en administration option ressources humaines avec un minimum de 3 ans d'expérience pertinente.

Le bilinguisme et la connaissance de la dactylo sont des atouts. Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae à:

Directeur d'usine
Papiers Peints Berkley Inc.
 1051 Galt Est
 Sherbrooke (Qué.)
 J1G 1Y7 44340

Compagnie en pleine expansion recherche un

CONTREMAÎTRE DE PRODUCTION

Exigences: - 5 ans d'expérience minimum
 - leadership
 - sens des répartitions selon les travaux les plus urgents
 - très bonnes connaissances en dessin
 - expérience en fabrication, structure, réservoir et tuyauterie
 - être familier avec cisailles, plieuse et rouleaux.

Rémunération: \$32,000 par année ainsi que de très bons avantages sociaux.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae à:

RICHARD GAUTREAU ÉCORCEUR D.B. INC.
 545, Route 249 nord, C.P. 92
 Windsor, Québec
 J1S 2L7
 (819) 845-5436 44367

DISTRIBUTION AUX CONSOMMATEURS

ASSISTANTS-GÉRANTS

Distribution aux Consommateurs, l'une des plus vastes chaînes de vente au détail au Canada dont les opérations s'étendent d'un océan à l'autre, offre présentement des postes d'assistants-gérants à ses magasins de Sherbrooke.

L'assistant(e)-gérant(e) doit être un individu possédant beaucoup d'énergie, une habileté à communiquer, un bon sens des relations interpersonnelles et pouvant exécuter promptement des tâches requérant un minimum de supervision. Il devra aussi pouvoir accéder à un poste de gérance dans de très brefs délais et sera parfaitement bilingue.

Nous offrons un salaire concurrentiel, d'excellents avantages sociaux ainsi que des chances d'avancement selon votre rendement.

Si vous croyez posséder les qualifications requises pour relever ce défi, nous vous invitons à envoyer votre curriculum vitae en toute confiance à:

Distribution Aux Consommateurs, Département D.T.
 C.P. #2422
 Dorval, Québec
 H9S 5M5
 Chances d'emploi égales pour tous.



LES ELECTRONIQUES INPRO INC.
 205, rue Chalifoux - (819) 564-2482
 vous offre
LA SOLUTION TOTALE
VENTE - SERVICE - SUPPORT
commodore

Nous avons la gamme complète de PC CBM
 PC 10-111 XT à 10 MHZ
 PC 60 80386 à 16 MHZ

AUCUN PC SUR LE MARCHÉ LES SURPASSE DU CÔTÉ PRIX/PERFORMANCE.

DISPONIBLE
 À partir de
\$1199

EN PLUSIEURS CONFIGURATIONS

L'AMIGA

Le micro le plus puissant sur le marché.
 Extraordinaire pour VIDÉO, SON, DESKTOP PUBLISHING, TRAITEMENT DE TEXTE

Passez constater les capacités formidables de cet appareil.

À partir de
\$899

SYSTÈME DE COMPATIBILITÉ 2 + 2
 Le système le plus facile d'opération et d'apprentissage sur le marché.

GRAND LIVRE COMPTE-CLIENTS INVENTAIRE
 COMPTE-CLIENTS FACTURATION PAIE

EN FRANÇAIS

COURS DE FORMATION
 TRAITEMENT DE TEXTE
 COMPTABILITÉ
 LOTUS 1, 2, 3
 BANQUE DE DONNÉES
 Réservez rapidement, Espace Limité.

Être ouvert, c'est surtout être équitable.

Être ouvert le dimanche, c'est offrir plus de souplesse pour répondre aux nouveaux besoins des consommateurs d'aujourd'hui.

Être ouvert le dimanche, c'est manifester une équité sans équivoque envers tous les détaillants en alimentation.

Être ouvert, c'est réaménager les heures d'ouverture en semaine pour accommoder chacun.

Être ouvert, c'est assurer la stabilité et la sécurité à tous nos employé-e-s et à ceux de nos détaillants en alimentation à travers le Québec.

Être ouvert, c'est faire preuve d'ouverture d'esprit en tous points. Même quand il s'agit de changer les choses.



héritage



Et 4 associations professionnelles manifestent la même ouverture.



Solange Guillaume-Lemelin
Présidente,
Association des consommateurs
du Québec inc.



Yvon Laurin
Président,
Association provinciale
des fruiteries du Québec



Luc Rolland
Président,
Association des pâtisseries
artisans du Québec inc.



Giovanni Rizzuto
Président du Marché Quatre 40
Vice-président,
Association des marchés publics
du Québec inc.

ÉLECTIONS 88

"Les libéraux ont bien réussi dans leur plan d'escamotage des véritables enjeux"

QUEBEC (PC) — "Nous avons à combattre les forces du mensonge en face de nous, une équipe libérale sans scrupules habitée depuis tellement longtemps au pouvoir qu'elle croit le posséder comme par l'opération du Saint-Esprit", a lancé hier le ministre d'État à l'Agriculture, Pierre Blais, dans une violente riposte à la campagne anti-libre-échange des libéraux de John Turner.

Accompagné par les huit autres candidats conservateurs de la grande région de Québec dans une rencontre avec la presse pour parler d'engagements régionaux, le ministre a dit que lui et ses collègues "consacreront 24 heures par jour s'il le faut pour aller expliquer clairement aux gens ce que le PC leur offre pendant cette

campagne électorale". "Les libéraux ont bien réussi dans leur plan d'escamotage des véritables enjeux avec le libre-échange. Ils sont passés maîtres dans le terrorisme verbal et c'est contre ça qu'il nous faudra lutter d'ici la fin de la campagne", a repris le candidat Gilles Bernier, de Beauce.

Le ministre Blais a reconnu que la tactique des libéraux, "qui consiste à faire peur au monde et surtout aux personnes âgées, nous a fait mal" et qu'il faut vite se virer de bord et passer à la contre-attaque.

"C'est scandaleux et dégueulasse de descendre aussi bas pour tenter d'acheter des votes et de détourner d'autres enjeux comme les problèmes de développement régional", a poursuivi M. Blais.

"Turner est le même bonhomme qu'il y a trois semaines et aujourd'hui il se promène le cœur sur la main en se découvrant tout à coup des qualités de grand Canadien.

"Mais ce que les électeurs auront à décider le 21 novembre, c'est lequel des chefs de parti dirigera le pays. Nous, nous ne cesserons de nous battre avec acharnement aux côtés de M. Mulrooney. Nous allons lever la tête cette semaine de manière à repren-

dre la première place dans le cœur et l'esprit des gens", a dit encore M. Blais.

Projet irréversible

Le ministre et ses collègues demeurent convaincus, à la fin, que le projet de libre-échange est irréversible.

Pas un candidat de la région de la Vieille Capitale ne croit que le prochain gouvernement, quel qu'il soit, mettra de côté le pacte canado-américain au lendemain des élections.

"Personne parmi les électeurs ne croira que M. Turner déchirera le traité de libre-échange le 22 novembre. Dire ça, c'est rire du monde. Si M. Turner est élu premier ministre le soir des élections, il se rendra ensuite à Washington changer quelques virgules pour revenir avec l'entente du libre-échange en poche. Pensez-vous qu'il rejettera le traité? Bien, voyons donc", a dit le ministre Blais.

90 candidats en faveur du coussin gonflable dans les autos

MONTREAL (PC) — Les dirigeants des 32 Départements de santé communautaire (DSC) profitent de la campagne électorale en cours pour demander l'appui des candidats québécois pour l'introduction du coussin gonflable dans les véhicules automobiles.

Selon Jean-Guy Breton, du DSC de La Beauce, jusqu'ici 90 candidats se sont prononcés en faveur du dispositif de sécurité.

Déjà, l'Association canadienne de santé publique s'est dit favorable au coussin d'air jumelé à la ceinture de sécurité. Telle est également la position de l'Association des hôpitaux du Québec, du ministre québécois des Transports, Marc-Yvan Côté et de la ministre de la Santé et des Services sociaux, Thérèse Lavoie-Roux.

Au Canada, il revient au gouvernement fédéral par le biais de Transport Canada d'établir des normes de sécurité pour tous les véhicules automobiles vendus en territoire canadien.

En conférence de presse, hier, les médecins des DSC de Laval,

Lakeshore et de la Beauce, respectivement Richard Lessard, John Osterman et Jean-Guy Breton, ont vanté les mérites du coussin gonflable.

Ils ont fait valoir que l'efficacité du coussin gonflable est particulièrement remarquable dans le cas de collision frontale, le type le plus commun et le plus grave de collision.

On estime que si des coussins d'air étaient installés dans tous les véhicules vendus au Canada, les blessures graves ou fatales pourraient être évitées dans 11 à 30 pour cent.

Les meilleurs résultats de la ceinture de sécurité sont obtenus lors de collisions survenues en dessous de 40 à 50 kilomètres-heure.

Selon Transport Canada, la combinaison d'un coussin d'air à toutes les positions à l'avant des véhicules et de la ceinture de sécurité (utilisée à 70 pour cent au Canada) donnerait le résultat suivant au pays: entre 1987 et 2010, les routes canadiennes produiraient en moins 6,300 décès et 228,000 blessés.



Le ministre d'État à l'Agriculture Pierre Blais accompagné de Monique Tardif (à droite), de Suzanne Paradis et de six autres candidats de la région de Québec a présenté les engagements régionaux à la presse.

Un juge de la Cour fédérale entendra la plainte du Parti libéral

OTTAWA (PC) — Un juge de la Cour fédérale a décidé qu'il entendra la plainte du Parti libéral au sujet du refus de trois chaînes de télévision de diffuser des messages électoraux comportant des extraits du débat des chefs.

Dans son jugement écrit rendu hier, le juge Leonard Martin rejette donc les arguments de Radio-Canada et de CTV, dont les avocats avaient soutenu la veille que cette affaire ne relevait pas de la juridiction de ce tribunal et que les libéraux n'avaient pas suivi la bonne procédure.

Le magistrat n'a pas non plus voulu accorder plus de temps aux deux réseaux pour préparer leur défense.

Injonction

Le Parti libéral et son agence de publicité sollicitent une injonction qui forcerait les réseaux à diffuser leurs messages. Le représentant des libéraux, William Green, a déclaré devant le tribunal qu'il s'agissait d'une question de la plus

grande urgence et que l'impossibilité de diffuser les messages pourrait affecter le résultat des élections fédérales du 21 novembre.

Affirmant détenir un droit de copyright sur le matériel provenant du débat, les trois diffuseurs - le réseau anglais de Radio-Canada, CTV et Global - refusent de mettre en ondes les messages libéraux, qui incluent des extraits des déclarations de John Turner lors du débat des chefs du 24 octobre dernier.

Une obligation, à moins...

Se défendant de vouloir préjuger de l'issue de cette affaire, le juge Martin a déclaré que les réseaux avaient l'obligation de diffuser le matériel qui leur est présenté par les partis politiques, à moins de pouvoir démontrer l'existence de motifs légaux clairs de ne pas le faire. La Loi électorale oblige les médias à fournir du temps d'antenne aux formations politiques en période de campagne électorale.

VENTE D'ENTREPÔT

SINGER

LES 9-10-11-12-13 NOVEMBRE

aux heures suivantes:

mer. jeu. ven. sam. de 9h00 à 21h00;

dimanche de 9h00 à 18h00.



MILLION D'INVENTAIRE

ASPIRATEURS CENTRAUX — MACHINES À COUDRE — ACCESSOIRES DE COUTURE DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

PRIX JAMAIS VUS!

100, PROMENADE DES GRANDES FOURCHES SHERBROOKE (voisin de Fabricville)

SEARS studio de photographie

DERNIÈRE CHANCE
Dernière chance d'obtenir cet ensemble avant Noël!

Ensemble de 20 photos 16⁹⁵

2-8x10, 3-5x7 et 15 de format portefeuille*

Seuls les photographes de Sears possèdent le VidéoVision™, un système de caméra avec contrôle à distance, qui leur permet de saisir sur le vif les plus beaux sourires de votre enfant. Également disponibles: photos de passeport instantanées en couleur.

Offre en vigueur jusqu'au SAMEDI 12 NOVEMBRE 1988

Le prix comprend 25 de dépôt. Photos de l'offre spéciale sur fonds traditionnels. Fond blanc et fond noir. Fond de Noël, double exposition et autres effets spéciaux ne sont pas disponibles dans l'offre spéciale. Nous choisissons les poses. 25 de plus pour chaque personne additionnelle dans l'offre spéciale. Aucun rendez-vous nécessaire. Les adultes et les familles sont les bienvenus. Possibilité de crédit *grandeurs approximatives.

Studio de photographie dans tous les magasins Sears dans notre unité de ventes par catalogue de Saint-Hyacinthe, et au Centre de Liquidation de Saint-Léonard.

SEARS
vous en avez pour votre argent... et plus